1.1 Informatii generale

Conditii de utilizare: Temperatura

Se lucrează 5°C ~ 40 °C Transport și depozitare -20°C ~ 55 °C Umiditate

De lucru 15% ~ 80% Transport si depozitare $\leq 95\%$ Altitudine

> 700hPa ~ 1060hPa Alimentare electrică 3 (V) DC

P < 3.0VA

Dispozitivul are o durată de viață de 10000 de măsuratori BP (în termen de 5 hed ani).

e

consuma bile

5

e

Instructiuni generale:

Dispozitivul este aplicat pentru măsurarea tensiunii arteriale (BP) și monitorizarea pentru adulți, pediatrie și nou-născuți. Cel mai mult stochează 300 de înregistrări ale utilizatorului comun și 350 de date ale tensiunii arteriale ambulatorii. Fiecare înregistrare include timpul de măsurare 0,

detaliat. tensiunea arterială sistolică, tensiunea arterială diastolică. tensiunea arterială medie, ritmul pulsului, mesajul de eroare și numărul de înregistrare etc. Acest dispozitiv are o interfață de operare prietenoasă și adoptă un LCD

color de 2,4 inci. 0

Utilizatorul poate porni / opri monitorul, poate seta parametrii sistemului și 0

așa mai departe cu cinci taste în panoul frontal.

Există funcții de alarmă sonora și luminoasă, sunetul sonor intermitent și sunetul rosu intermitent pentru a solicita o putere redusă. Când rezultatul măsurii depășește limita de alarmă, culoarea devine roșie și apare o alarmă sonoră. Utilizatorul poate activa sau opri sunetul de alarmă dacă este erte necesar.

Prinderea mansetei este situată în partea de sus a dispozitivului și portul USB în partea de jos a dispozitivului. Datele stocate pot fi transferate pe computer cu interfata USB, iar apoi se pot efectua diverse operatiuni

folosind software-ul PC

Dacă nu există nicio operațiune în modul utilizator obișnuit, dispozitivul va opri lumina de fundal în funcție de timpul setat și, dacă nu va acționa timp de două minute, dispozitivul se va opri automat. Când lumina de fundal se opreste în modul Presiune arterială ambulatorie, indicatorul albastru clipește intermitent pentru a solicita dispozitivul în stare de funcționare.

1.2 Functiile butoanelor

Toate operationile tensionil arteriale pot fi finalizate cu ajutorul butoanelor. edicale Acestea sunt:

Apăsați butonul mult timp, apoi sistemul va porni. Când porniți și opriți monitorul, lumina roșie și albastrul clipește o dată pentru a solicita funcționarea de pornire sau dezactivare a succesului. Apăsati-l pentru o perioadă scurtă de timp pentru a intoarcere la interfata \$

Textul din partea de jos a ecranului indică funcția acestei taste. Indiferent de

meniurile în care se află sistemul, apăsați butonul și sistemul execută imediat o anumită funcție.

Textul din partea stângă a ecranului indică funcția acestei taste. Cum ar fi: Butonul este comutatorul de alarma din interfata, tasta sus în "MENIU DE SISTEM" și tasta stângă în graficul "TREND". MENU", și tasta stângă în graficul "TREND". ్

Textul din partea dreapta a ecranului indică funcția acestei taste. Cum ar fi: butonul este cheia de revizuire a datelor utilizatorului curent în interfața bootstrap și tasta în jos în "MENIU DE SISTEM" și tasta dreapta din graficul "TREND". ×°

5

Butonul Start / Stop. Dacă măsurați, apăsați această tastă pentru a anula măsurarea curentă

În timpul încărcării datelor cu USB-ul, toate butoanele sunt dezactivate. Dacă se măsoară, măsurarea trebuie anulată.

În timpul măsurării, 🗢 🎖 🗢 cele trei butoane sunt dezactivate.

Marcajul dreptunghiular din ecran se deplasează odată cu funcționarea lui butoanele se numesc "cursor". Operația poate fi efectuată în orice poziție în care cursorul poate rămâne. Când elementul nu este selectat, cursorul este galben; când este selectat, cursorul devine roșu. edic

Interfete 1.3

Pentru confortul funcționării, diferite tipuri de interfețe sunt în diferite părți ale aparatului. Manseta este in partea de sus.

Manseta este conectată la monitor prin tubul extins



1.4 Acesorii

- 1) Manseta adulti
- Cablu USB 2)
- 3) A disk (PC software)
- BP extindere tub 4)

🛆 Atentie 🛆

15 UM a Dille 0 Vă rugăm să utilizați accesoriile speciale furnizate de producător sau să înlocuiti accesoriile în conformitate cu cerințele producătorului, pentru a nu face rău pacienților. redicale

2 Notiuni de baza

- Deschideti pachetul
- Instalati bateriile
- Porniti aparatul
- 2, chipamente Conectati senzorii

2.1 Deschiderea pachetului

Deschideti pachetul si scoateti cu atentie echipamentul si accesoriile. Păstrați materialul pachetului pentru un posibil transport sau depozitare viitoare. Verificați componentele conform listei de ambalare. 5 UM 3 D

0

Verificați dacă există deteriorări mecanice.

Verificati toate cablurile, modulele si accesoriile

Dacă există vreo problemă, contactați imediat distribuitorul 5

2.2 Instalati bateriile

Instrumentul va fi furnizat cu două baterii alcaline "AA" capacitate ridicată. Înainte de a utiliza instrumentul, trebuie să introduceți bateria în cutia de baterii din spatele monitorului? chip?"

Când nu utilizați echipamentul, ar trebui să scoateți bateriile

2.3 Pornirea aparatului

Apasati butonul 🥙 pentru pornirea aparatului. Indicatorii vor clipi o dată,

ceea ce arată că pornirea este reușită, apoi se încheie apăsarea, sistemul va SUM

intra în interfața principală.

🛆 Atentie 🛆

Dacă este detectat vreun semn de deteriorare sau instrumentul afisează unele mesaje de eroare, nu îl utilizați la niciun pacient. Contactați imediat centrul nostru de asistentă pentru clienti.

0

🛆 Note 🛆

Verificați toate funcțiile care pot fi utilizate și asigurați-vă că echipamentul este în stare bună. x^e

2.4 Conectati senzorii

Pentru informații despre conectarea corectă a manșetei NIBP, consultați Ch. P.S.



tastelor în timpul setării sistemului, dispozitivul va opri ecranul LCD si va intra în modul de asteptare, dacă nu există nicio operatie în modul de așteptare, dispozitivul se va opri automat; indicatorul "RUN" clipește o dată la 2 secunde pentru a solicita dispozitivul în stare de funcționare.

Când puterea este scăzută, bara de progres a bateriei este goală, în același timp apare sunetul de alarmă, iar indicatorul roșu clipește în timp fix.

In interfața principală:

c? e Starea comutatorului de alarmă este afișată în partea stângă sus a ecranului, butonul poate comuta în scurt timp starea de alarmă.

Bara de utilizatori afișează tipul de pacient curent (adult, pediatru, nou-născut) și cantitatea de înregistrare comună a datelor utilizatorului. Data și ora curente sunt afișate în partea de sus a mijlocului ecranului, precizia timpului este a doua. .''? .''?



"Overflow" este afișat în înterfața principala. Interfața este prezentată după cum urmează:



5

0

Figure 3.1.2 Interface 2

3.2 Interfață de măsurare

Interfața de măsurare afișează presiunea în manșetă în timp real și informațiile actuale de măsurare. In timpul procesului de masurare, exceptand butonul 🥙 si butonul 🧐, alte butoane sunt dezactivate. Interfața este prezentată după cum urmează: Chilp and





Dacă apare o eroare în timpul măsurării, pe ecran va apărea un text de mesaj de eroare. Dacă ALARM SOUND este setat să fie activat, sunetul va apărea. Apăsați tasta SILENCE pentru a opri sunetul și apăsați-l încă o dată pentru a continua

3.4 Meniu sistem

2

In inerfata principala, conform textului din partea de jos a ecranului, apăsați

butonul[®], apoi intrați în meniul sistemului și executați diferite operațiuni





5

Figure 3.4.2 System Setup c

"SYSTEM SETUP" meniu include:

"LANGUAGE": Chineza, Engleza; - limba

"UNIT" are doua moduri: mmHg, kPa; - unitate de masurare

"USER PURVIEW" are o singura setare- rezultatul examinatorului

"MEASURE MODE" are trei optiuni à adult, pediatric, neonatal; - mod de operare

"BACKLIGHT TIME(s)" are patru moduri: 15, 30, 60, 120. – timp de iluminare

Selectati "ABPM SETUP" in [SYSTEM SETUP] meniu, interfata va arata astfel:



"ASLEEP INTERVAL" (min/h) poate fi: 15, 30, 60, 120, 240; "AWAKE TIME" and "ASLEEP TIME" transformation unit are 30 minutes.

e

3.4.2 Timpul sistemului

Selectati "SYSTEM TIME" in [SYSTEM MENU], Interfata va arata astfel:





Figure 3.4.4 System Time

după terminarea configurării, dupa schimbarea Selectati "CONFIRM" timpului ieșiți din ora de configurare a sistemului și reveniti la meniul anterior.

Selectati "EXIT" pentru a renunta si a reveni la meniul anterior. med

3.4.3 Stergerea datei

Selectati "YES" in " DELETE DATA" in meniul [SYSTEM MENU], interfata va chip anei arata astfel:





Figure 3.4.6 Setare alarma

"SYS ALARM" si "DIA ALARM" poate controla închiderea sau dezafectarea separată a alarmei SYS și DIA.

Alarma este aprinsă sau oprită în funcție de limitele înalte și joase stabilite. Când rezultatul măsurii este mai mare decât limita maximă sau mai mică decât limita minimă, iar între timp, "ALARM SOUND" este activat, "SYS ALARM" sau "DIA ALARM" corespunzător, va apărea alarma.

Domeniile reglabile ale limitelo vinalte și mici ale alarmei modului pentru adulți sunt următoarele: 26

SYS ALM: 40~270 mmHg

DIA ALM: 10~215 mmHg 🛇

Domeniile reglabilé aledimitelor înalte și mici ale alarmei în modul pediatric

sunt următoarele: SYS ALM: 40~200 mmHg DIA ALM: 10~150 mmHg Domeniile reglabile ale limitelor înalte și mici ale alarmei în modul neonatal onsumabile sunt următoarele: SYS ALM: 40~135 mmHg DIA ALM: 10~100 mmHg "DEFAULT" include conținutul principal Modul de măsurare: adult;

Paramentrii alarma:

e

Modul	Limită mare de	Limită mică	Limită	Limită
utilizator	înaltă presiune	de presiune	ridicată la	mică de
		ridicată	presiune	presiune
		en	joasă	redusă
Adult	140	90	90	40
Pediatric	120 . P ²	70	70	40
	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~			

Neonata	100	60	60 20	
I				
Întrerupător	de alarmă: închide;			
Unitate de n	nasura: mmHg;			
Timpul de fu	indal obișnuit al ilumi	nării utilizatoru	lui: 15s, 💦 🔊	
ABPIM switch	n: close;		e ^N	
Asleep time:	: ZZ:UU; suramant intorval: 20	minutor		
Asleep meas	surement interval: 50	minutes,	<u> </u>	
Awake time	7.00.	minutes,	Ś	
SYS Alarm sy	vitch: close:			
DIA Alarm sv	witch: close,	2		
3.4.5 ABPI	3.4.5 ABPM Meniu			
Selectati "ABPM" in [SYSTEM MENU] interfata va arata astfel.				
chipamente ne				
دَّ 2				



Apasati butonul^{ee}, ștergeți datele despre măsurarea tensiunii arteriale și intrați în modul de tensiune arterială ambulatorie;

Apasati butonul , salvați datele de măsurare a tenșiunii arteriale ambulatorii și intrați în modul de tensiune arterială ambulatoriu;

0

Apasati butonul 😓, renunță la alegere și întoarce meniul anterior.

# 3.4.6 ABPM Analiza datelor

# 3.4.6.1 ABPM "afisare mare a masuratorilor" Analiza datelor

Selectați elementul "ABPM DATA" din meniul "ABPM", va apărea următoarea interfață:

c3 e

Fiecare înregistrare este o înterfață, iar conținutul afișat include: utilizatorul curent, totalul datelor de înregistrare ale utilizatorului curent, numărul de serie al înregistrării, timpul memorat al înregistrării, presiunea ridicată, presiunea scăzută, presiunea medie, ritmul pulsului.



Figure 3.4.9 ABPM "Large-print" Ś

# 3.4.6.2 ABPM "Afisare tabel"

Apasati butonul 💩 pentru a selecta "TREND" in ABPM meniu de revizuire a

datelor de tipar mare, va apărea următoarea interfață:





Figure 3.4.10 ABPM "Tabel". $^{\circ}$ 

O interfață conține 5 înregistrări, fiecare înregistrare include timp, presiune ridicată, presiune joasă, presiune medie, rata pulsului. 8[°]°

# 3.4.6.3 ABPM Trend

Apasati butonul 🖉 pentru a selecta "TREND", in ABPM meniu de revizuire a datelor de tipar mare, va apărea următoarea interfață: chip3m

0



Figure 3.4.11 ABPM "TREND"

Interfața Trend poate urmări 100 de tendințe de înregistrare, dacă datele de măsurare sunt mai mult de 100 de articole, apăsați butoanele , poate glisa curba tendinței pentru stânga și dreapta, scara axei verticale și punctul de plecare, punctul final se ajustează automat în funcție de lățimea datelor stocate. Datele afișate care se află la baza tendințelor au arătat tendința pentru primul punct și ultimul punct al timpului de înregistrare a datelor.

# 3.4.7 Examinare obișnuită a datelor utilizatorilor

# 3.4.7.1 Utilizare obișnuită "Examinare mare" a datelor de revizuire

Apasati butonul — pentru a introduce recenzia obișnuită a datelor de tipărire mare în interfața principala, va apărea următoarea interfață:



utilizatorului în revizuirea datelor de tipărire mare a utilizatorului obișnuit, interfața este după cum se arată:



consumabile

Figure 3.4.13 Ordinary User Data Table

### 3.4.7.3 Utilizare "Trend"

Apasati butonul spentru a deschide tabelul cu datele obișnuite ale utilizatorului în tabelul de date obișnuit, interfața este după cum se arată:



#### ABPM Interfata de lucru 3.5

2° In ABPM mediul de lucru, lumina de fundal este de numai 5 secunde, cu , Apasati orice buton pentru a active lumina de fundal, interfața excepția % de lucru ABPM este după cum se arată: chip ane



Figure 3.5.2 ABPM lesire din interfata Apasati butonul 🔍 pentru a ieși din mediul de lucru ABPM și a intra în mediul de lucru obișnuit al utilizatorului Apasati butonul 🗢 pentru a ieși din interfață și pentru a reveni la interfața SUM de lucru ABPM Apasati lung butonul 🥙, pentru a dezactiva interfata, aceasta va arata S astfel: 6 00 RETUR Figure 3.5.3 Interfata de oprire a aparatului 3

# Apasati butonul epentru a opri aparatul

Apasati butonul 🗢 pentru a ieși din interfață și pentru a reveni la interfața ,\°

de lucru ABPM.

- 4 NIBP Masuratori
- Introducere 4.1
- Tensiunea arterială non-invazivă (NIBP) se face prin metoda oscilometrica

onsumani

- Există două moduri de măsurare disponibile: manuală, automată.
- Fiecare mod afișează tensiunea arterială sistolică, medie, diastolică și ritmul pulsului.
- Se aplică pentru modul adult, pediatric și neonatal.



1. Nu trebuie să efectuați măsurători NIBP la pacienții în care pielea este deteriorată

2. Pentru un pacient cu trombastemie, este important să se stabilească dacă măsurarea presiunii sângelui se va face automat. Determinarea trebuie să se bazeze pe evaluarea clinică.

3. Asigurați-vă că setarea modului este corectă selectată atunci când efectuați măsurători la copii și nou-născuți și folosiți manșeta specială pentru copii și nou-născuți. Poate fi periculoasa utilizarea incorecta a modului de operare pentru pacient, deoarece modul adult nu se aplică copiilor și nou-născutului.

# 4.2 NIBP Masuratori

 Înainte de a începe o măsurare, verificați dacă ați selectat o setare adecvată pentru pacientul dumneavoastră. (adult, pediatru sau nou-născut)

e

Nu aplicați manșeta pe un membru care are o perfuzie intravenoasă sau

un cateter pe loc. Acest lucru ar putea provoca leziuni tisulare în jurul cateterului atunci când infuzia este încetinită sau blocată în timpul inflației manșetei.

- 1. Asigurați-vă că conducta de aer care leagă manșeta de tensiune arterială și echipamentul nu este nici blocată, nici încurcată.  $^\circ$
- 2. Conectați furtunul de aer și porniți sistemul.
- 3. Aplicați manșeta de tensiune arterială pe brațul superior al pacientului urmând instrucțiunile de mai jos (Figure 4.1).
  - Asigurați-vă că manșeta este complet dezumflată.
- Aplicaţi manşeta de dimensiuni corespunzătoare pacientului şi asiguraţi-vă că simbolul "Φ" se află peste artera corespunzătoare. Asigurați-vă că manşeta nu este înfăşurată prea strâns în jurul bratului. O etanşeitate excesivă poate provoca decolorarea şi eventuala ischemie a extremităților.



JUS

Figure 4.1.1 Utilizarea mansetei

Lățimea manșetei trebuie să fie 40% din circumferința bratului (50% pentru nou-născuți) sau 2/3 din lungimea brațului superior. Partea gonflabilă a manșetei trebuie să fie suficient de lungă pentru a încercui 50-80% din brat. Dimensiunea greșită a manșetei poate provoca masuratori eronate. Dacă aveți dubii în dimensiunea manșetei, atunci 8'[°] utilizați o manșetă mai mare.

Dimensiunea_n	nanșetei refo	losibile pentru	nou-născuți /	copii / adulți

Tipul de	Circumferinta bratului	Lățimea	Furtun
pacient		manșetei	
Infant	10~19 cm	8 cm	1.5 m or
Copil	18 ~ 26 cm	10.6 cm	3 m
	e 3		

Adult1	25 ~ 35 cm	14 cm	
Adult2	33 ~ 47 cm	17 cm	/
Thigh	46 ~ 66 cm 🔪	21 cm	0
Dimensiun	ea mansetei de unica fol	osinta pentru nou	-născut
Nr.	Circumferinta bratului	Latimea	🔊 Furtun
		mansetei 📎	¢
1	3.1 ~ 5.7 cm	2.5 cm	
2	4.3 ~ 8.0 cm	3.2 cm	1.5 m or
3	5.8 ~ 10.9 cm	4.3 cm 🗸	3 m
4	7.1 ~ 13.1 cm	5.1 cm	

Asigurați-vă că marginea manșetei se încadrează în intervalul marcajului <->. Dacă nu, folosiți o manșetă mai mare sau mai mică care se potrivește mai bine.

1. Conectați manșeta la furtunul de aer. Membrul ales pentru efectuarea măsurătorii trebuie plasat la același nivel cu inima pacientului. Dacă acest lucru nu este posibil, ar trebui să aplicați următoarele corecții la valorile măsurate:

Dacă manșeta este plasață mai sus decât nivelul inimii, adăugați 0,75 mmHg (0,10 kPa) pentru fiecare centimetru de diferență.

C

## Dacă este plasat mai jos decât nivelul inimii, deduceți 0,75 mmHg (0,10 kPa) pentru fiecare centimetru de diferentă.

2. Verificati dacă modul de măsurare este selectat corespunzător (modul ,\°

0

de măsurare se afișează în zona de informatii a interfetei

3. Apasati butonul 🔍 pe panoul frontal și începeți o măsurare. 15¹

# 4.3 Sugestii de operare

1. Pentru a începe măsurarea automată:

Acesati ABPM SETUP meniu si selectati modul "ASLEEP INTERVAL" si "AWAKE INTERVAL", în care utilizatorul poate selecta valoarea intervalului de timp pentru măsurarea automată. Dupa aveasta apasati "ABPM" meniu și selectați intrarea, intrați în mediul de lucru ABPM și sistemul este setat automat în conformitate cu intervalul de timp setat.

Măsurările prelungite non-invazive ale tensiunii arteriale în modul Auto pot fi asociate cu purport, ischemie și neuropatie la nivelul membrului care poartă manșeta. Când monitorizați un pacient, examinați extremitatea membrelor frecvent pentru culoare normală, căldură și sensibilitate. Dacă se observă vreo anomalie, opriti măsurătorile tensiunii arteriale. Pentru a opri măsurarea automată:

În timpul măsurării automate, apăsați butonul 🔮 în orice moment pentru a opri măsurarea automată. 2. Pentru a incepe masurarea manuala: Apasati butonul 🕙 pentru a începe o măsurare manuală în mediul de SUM lucru obișnuit al utilizatorului. În perioada inactivă a procesului de măsurare automată, apasati butonul în orice moment pentru a începe o măsurare manuală. Apoi apasati butonul 🔮 pentru a opri măsurarea manuală și sistemul continuă să execute un program de măsurare automata Dacă aveți îndoieli cu privire la exactitatea oricărei masuratori, verificați semnele vitale ale pacientului printr-o metodă alternativă înainte de a verifica functionarea aparatului de masurare a tensiunii arteriale. Pentru diferite condiții ale pacientului, măsurarea oscilometrică are anumite limitări. Măsurarea este în căutarea pulsului arterial obișnuit. În acele circumstante în care starea pacientului face dificilă detectarea, măsurarea devine nesigură și măsurarea timpului crește. Utilizatorul ar trebui să fie constient de faptul că următoarele condiții pot interfera cu măsurarea, ceea ce face ca măsurarea să fie fiabilă sau mai lungă. În unele cazuri, starea JH 3D pacientului va face imposibilă măsurarea.

### Miscarea pacientului

Măsurătorile nu vor fi de încredere sau nu se pot efectua dacă pacientul se miscă, tremură sau are convulsii. Aceste miscări pot înterfera cu detectarea impulsurilor de presiune arterială. În plus, timpul de măsurare va fi prelungit. cole

#### Aritmii cardiace

Măsurătorile nu vor fi fiabile și s-ar putea să nu fie posibile dacă aritmia cardiacă a pacientului a provocat o bătăi neregulate ale inimii. Timpul de măsurare va fi astfel prelungit ere

#### Schimbări de presiune

Măsurătorile nu vor fi fiabile și s-ar putea să nu fie posibile dacă tensiunea arterială a pacientului se schimbă rapid în perioada în care sunt analizate impulsurile de presiune arterială pentru a obține măsurarea.

#### Soc sever

Dacă pacientul este în stare de soc sever sau de hipotermie, măsurătorile nu vor fi de încredere, deoarece fluxul sanguin redus la periferii va determina pulsarea redusă a arterelor.

# Extremele de ritm cardiac

Măsurătorile nu pot fi făcute cu o frecvență cardiacă mai mică de 40 bpm și 53 mai mare de 240 bpm.

5

Pacient supraponderal

Stratul gros de corp de grăsime va reduce precizia de măsurare, deoarece grăsimea care provine din socul arterelor nu poate accesa manșetele din cauza amortizării ~e

#### NIBP Error Message and Explanations 4.4

Explicatie	Cauza
Self-test failure	A / D eșec auto-test.
Loose cuff	Manseta nu este conectata corect
Air leakage	Scurgeri de aer în supapă
Atmospheric	Supapa nu poate fi deschisa
pressure error	
e e	Λ

Signal is too weak	Pacientul pentru care se măsoară pulsul este prea		
	slab sau manșeta este liberă 📃 👔 🔊		
It is over the range	Măsurarea tensiunii arteriale a pacinetului este		
-	peste domeniul de măsurare.		
Excessive	Când măsurați, semnalizați prezența unei mișcări		
movement	excesive sau o interferență pseudo-diferențială		
Over pressure	Presiunea manșetei depășește ADULT 300 mmHg,		
	Nou-născut: 150mmHg.		
Saturated signal	Mișcarea sau alți factori duc la o amplitudine prea		
	mare a semnalului.		
Air leakage	Există scurgeri de aer		
System failure	Există ceva în neregulă cu modulul NIBP,		
	eșantionarea A / D sau softul de sistem după		
	pornirea dispozitivului.		
It spends too much	Adult: când presiunea manșetei este de 2kPa		
time	(15mmHg), poate depasi 3 minute (180 s).		
	Nou-născut: când presiunea mansetei este de		
	0,67kPa (5mmHg,) poate dura 90 s.		
e	4		

Ghid d	de depanare	$\mathbf{\lambda}$
Code	Description in Report Editor	Solution
1	No signal	Verificați poziția manșetei, strângeți manșeta.
2	Overreach movement	Stati nemiscat in timpul masurarii.
4	Measurement timeout	Verificați conexiunile furtunului de aer și asigurați-vă că manșeta este strânsă.
85	Airway obstructed	Verificați conexiunile furtunului de aer și asigurați vă că anumite tuburi de aer nu sunt sertizate.
86	Measurement canceled	Apăsați butonul START / STOP pentru a începe masurarea.
87	Cuff leak	Verificați furtunul de aer și manșeta
88	Safety pause	Încercați din nou citirea, apăsați butonul START / STOP. Dacă problema persistă, returnatimonitorul pentru service
89	Cuff over Apasatiure	Verificați dacă furtunul de aer este blocat.
	e c'i'	4

90	Battery low	Înlocuiți bateriile. Dacă problema persistă, întoarceți-vă pentru service.
102	Self-check failed	Returnare pentru service
110	Out of range	Încercați din nou, dacă problema persistă, întoarceți-vă pentru service.
115	System error	Returnare pentru service.
	echipament	